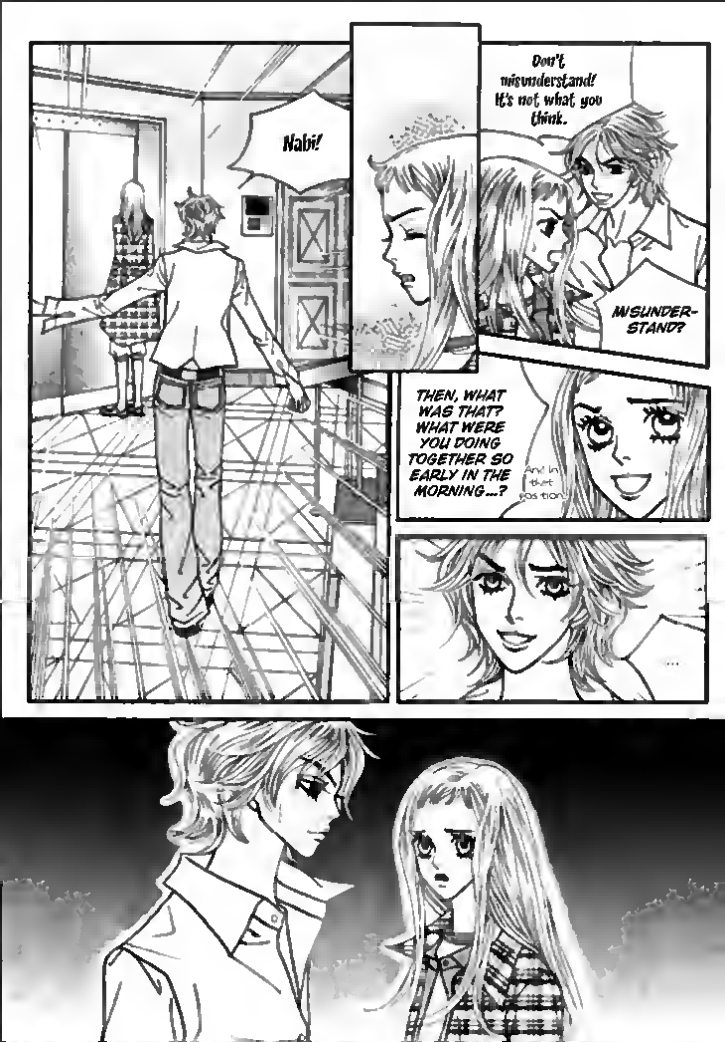
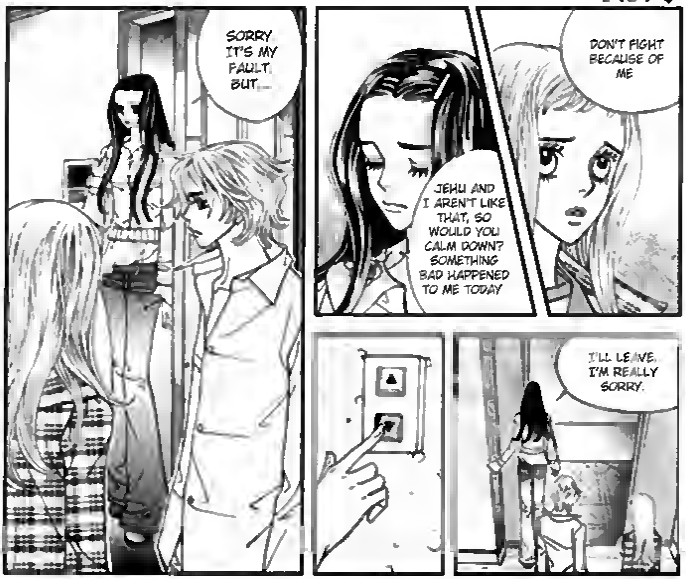
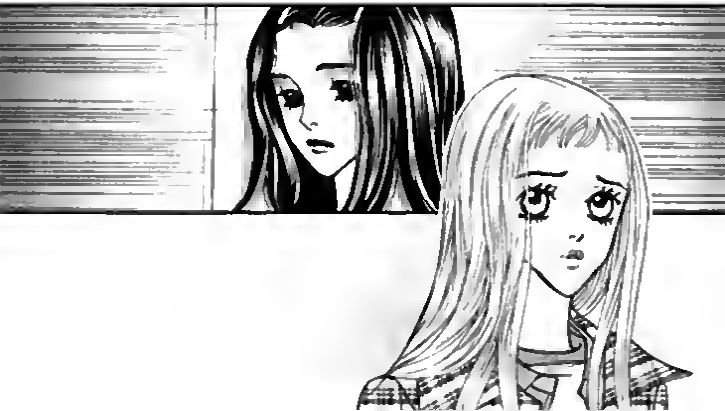
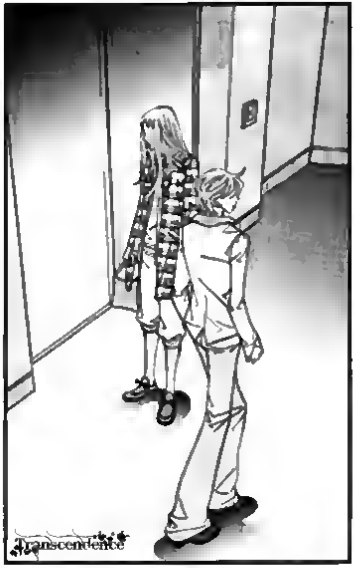
BiBi


Nabi!
Don't misunderstand! It's not what you think.
MISUNDER-STAND?
THEN, WHAT WAS THAT? WHAT WERE YOU DOING TOGETHER SO EARLY IN THE MORNING...?
and in that position
....


SORRY IT'S MY FAULT, BUT...
DON'T FIGHT BECAUSE OF ME
JEHU AND I AREN'T LIKE THAT, SO WOULD YOU CALM DOWN? SOMETHING BAD HAPPENED TO ME TODAY
I'LL LEAVE. I'M REALLY SORRY.

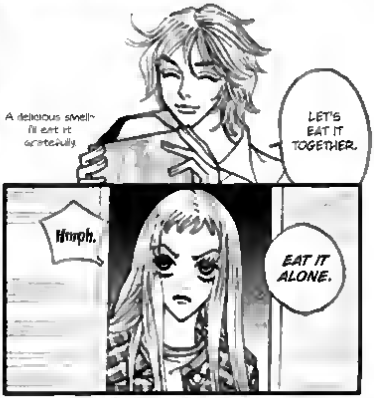



Transcendence

WHAT THE HECK? I FEEL SO ASHAMED I'VE BECOME A NARROW-MINDED JEALOUS BRAT
LET'S GO BACK INSIDE.
HOW SERIOUS WAS IT?

push
THAT'S IT FOR TODAY. LET'S TALK LATER

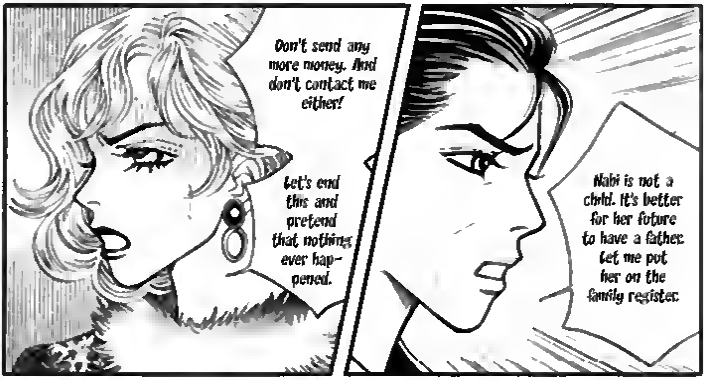
It's a lunch box.
YOU AREN'T GOING TO TELL ME WHAT HAPPENED, RIGHT?


A delicious smell~ I'll eat it attentively
LET'S EAT IT TOGETHER.
Hmph.
EAT IT ALONE.

click
HOW DID THIS HAPPEN...?
Cafe Bar

WHAT'S WRONG? YOU LOOK SO SERIOUS.
AREN'T WE MEETING TOO OFTEN?
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT HURRY AND SPIT IT OUT SO WE CAN PART WAYS.
MY WIFE FOUND OUT.

IT WAS A MISTAKE TO HAVE NABI ATTEND THE SAME SCHOOL AS ELINE!
A mistake?
The mistake was meeting you! All Nabi did was attend the school she wanted to go to!
I WANT TO TAKE RESPONSIBILITY!
LET ME RAISE NABI AS MY OWN DAUGHTER
LET ME BE HER FATHER


Don't send any more money. And don't contact me either!
Let's end this and pretend that nothing ever happened.
Nabi is not a child. It's better for her future to have a father. Let me put her on the family register.

Please, never contact me again.

HEY, WHERE'S MOM?
MMHM, COME ON IN. YOUR MOTHER STEPPED OUT FOR A BIT.
Another sale?
IS BUSINESS NOT DOING WELL LATELY?
WHEW. DON'T WORRY ABOUT IT. WE'VE GOT GOOD CUSTOMERS, SO WE'LL KEEP GOING.
50% SALE
BUT WHAT IS WITH YOUR MOM AND HER MONEY?
LOOK AT THESE DESIGNER BAGS. SHE'S NOT IN DEBT AGAIN, IS SHE?
IT'S NOT JUST A FEW, EITHER. LAST TIME, SHE BOUGHT A WATCH AND A NECKLACE. ALL HER EARRINGS ARE REAL BRAND NAMES, TOO.
I JUST LET IT GO AND DIDN'T SAY ANYTHING, BUT...
THIS BUSINESS IS WORRISOME.
I'M WORRIED. YOUR MOM... CAN'T YOU TALK SOME SENSE INTO HER?

HOHOHO THE PROFIT MUST BE JUST AS HIGH AS THE RISK
THEN I NEED TO SPEND AT LEAST ONE BILLION, RIGHT? OK! IT'S A DEAL!
WELCOME, MA'AM.
OH, MY. THIS IS PRETTY.
MA'AM, PLEASE COME IN AND LOOK AROUND. NEW PRODUCTS ARE IN STOCK.
Oh, my! Oh, my! These earrings are super pretty~
You have such a great eye for products. It's a set with this necklace.
Oh! The design is great~
Is it the end - A love where only regrets remain. Can't I go back to the beginning

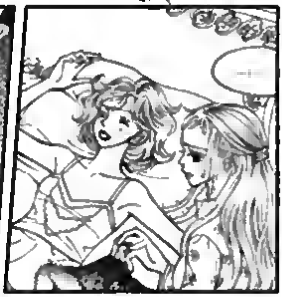
My easy-going life~
It's Lee Seung Chul-ah's song
Oh! My lovely, one and only daughter. Were you staying up studying?
Mom!
I love you the most in this entire world~ Kiss!
UGH YOU SMELL LIKE ALCOHOL ARE YOU DRUNK AGAIN MOM? WHY ARE YOU LIKE THIS?
What do you mean why? I had a glass because I felt like it~
Ack!
Is it the end-- A love where only regrets remain~
crash
crash
Can't I go back to the beginning~
Mom!!!
WHY ARE YOU LIKE THIS THESE DAYS? WHAT HAPPENED? YOU'RE HIDING SOMETHING FROM ME, AREN'T YOU?
My easy-going life~
Yeah
Can't you take away my uncontrollable feelings too
Mom! Isn't this too much?

Is it the end? A love where only regrets remains... Can't I go back to the beginning?
I hate this! Don't show me this weak side of yours!
You're drunk. Sleep in the entrance for all I care.

slam
I WANT TO SEE DAD TOO- I DON'T EVEN KNOW WHAT HE LOOKS LIKE
AND I CAME HERE TO CRY BECAUSE I DIDN'T WANT MOM TO BE SAD
MOM GETS LIKE THAT OVER EVERY LITTLE THING
WHY DID SHE LOVE SOMEONE LIKE DAD?

MOM, GO SLEEP IN YOUR ROOM.
ARE YOU FEELING OK? JUST TELL ME IF YOU FEEL LIKE THROWING UP
AH, MY BELOVED DAUGHTER SORRY

This is nothing. Don't worry! Just believe in Mom. We'll be rich soon!



TOMORROW SHE'LL PROBABLY LAUGH LIKE NOTHING HAPPENED
SHE MADE ME CRY, TOO

WHEN WILL SHE BE ABLE TO MOVE ON FROM PRETENDING THAT NOTHING HAPPENED? BUT...
IT'S BEEN WEIRD LATELY. A INEXPLICABLE UNEASINESS...
I JUST FEEL LIKE EVERYTHING WILL BECOME A MESS...

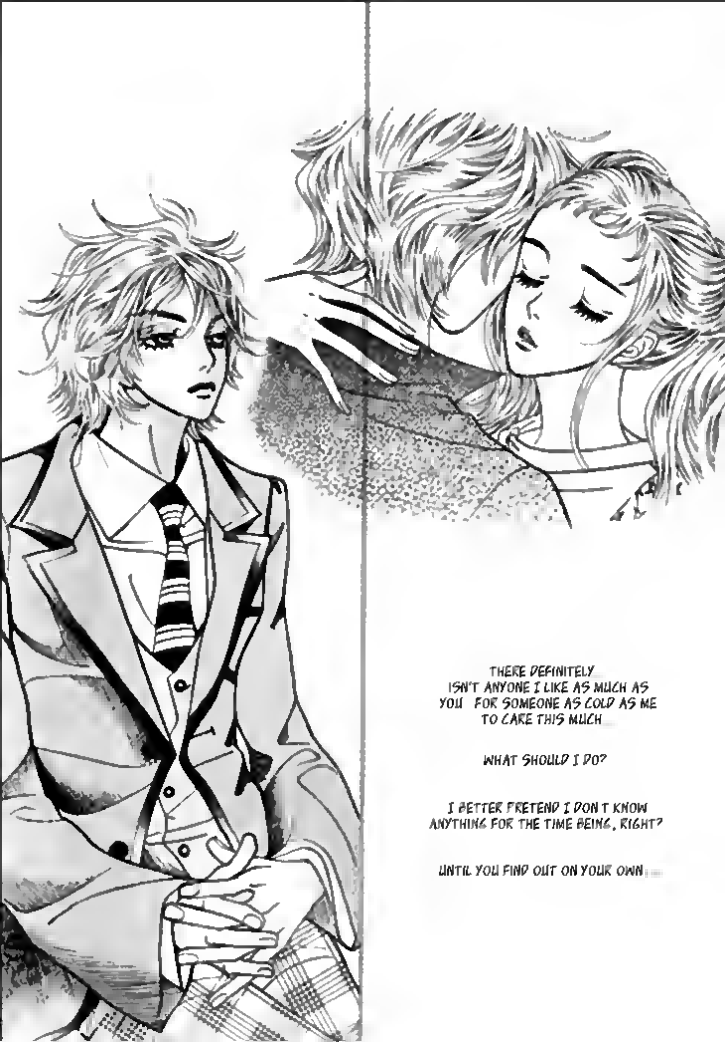
IF ONLY I HAD A DAD, TOO.
YOU'RE ASKING WHY WAS ELINA CRYING?

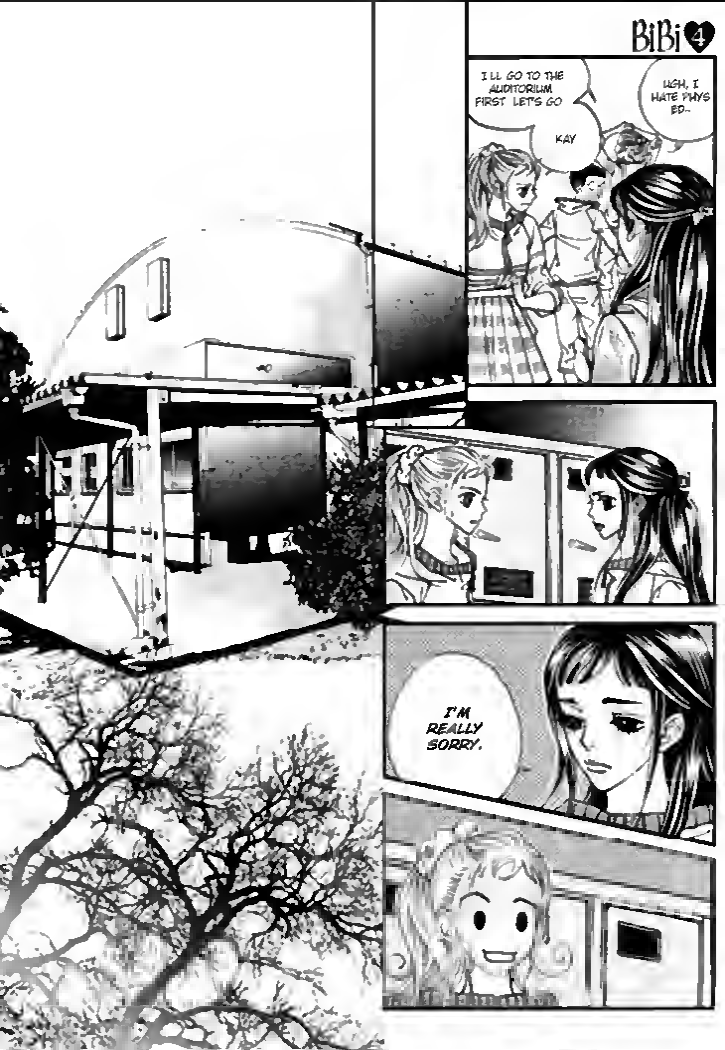
IT MIGHT SOUND STRANGE BUT...DID IT... HAVE ANYTHING TO DO WITH ME?
IT'S BEEN WEIRD LATELY. RATHER, SINCE I STARTED GOING TO THIS SCHOOL.
ALL OF A SUDDEN, MY DECEASED DAD IS A FRIEND OF EUNBI'S FATHER..
AND IT'S ALSO STRANGE THAT I GOT MONEY BECAUSE DAD LEFT AN INHERITANCE!
DOES EUNBI KNOW SOMETHING?

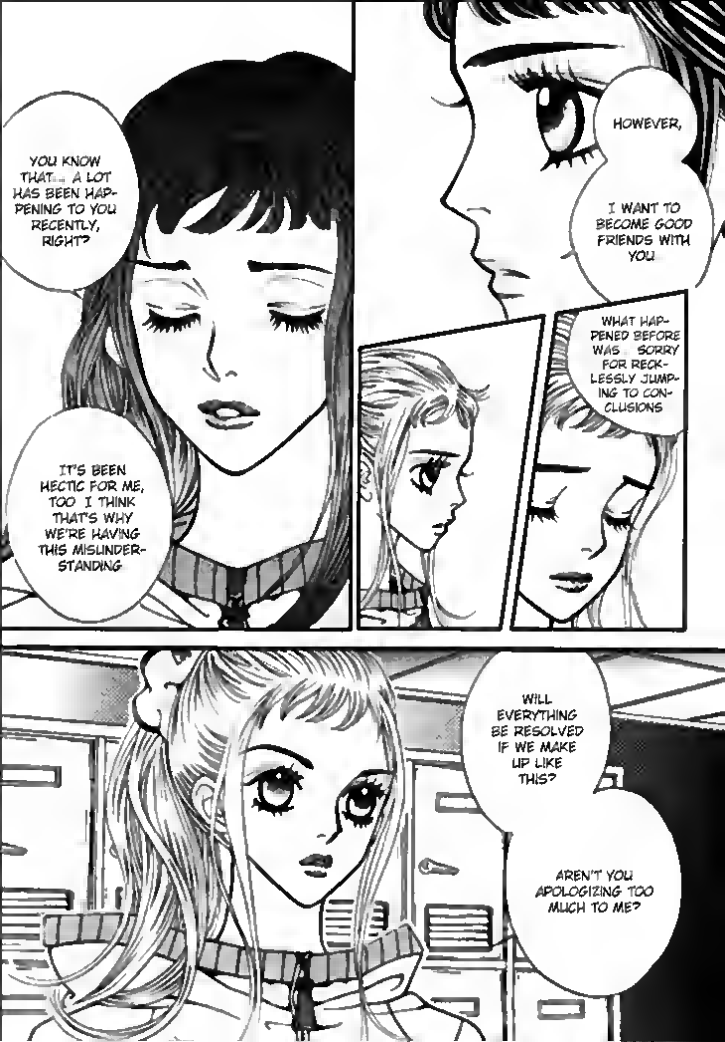
IT LOOKS LIKE SHE REALLY DOESN'T KNOW ANYTHING
THIS IS UNBEARABLE ACCORDING TO EUNBI. SHE SHOULD ASK HER PARENTS
ALL RIGHT. IT WOULD BE BETTER TO HEAR IT DIRECTLY FROM HER PARENTS
DON'T THINK ABOUT IT TOO MUCH. EUNBI JUST...
I WAS ONLY COMFORTING A GOOD FRIEND BECAUSE SHE WAS CRYING.
YOU'D COMFORT ANY GOOD FRIEND BY HUGGING THEM LIKE THAT?
LET'S STOP

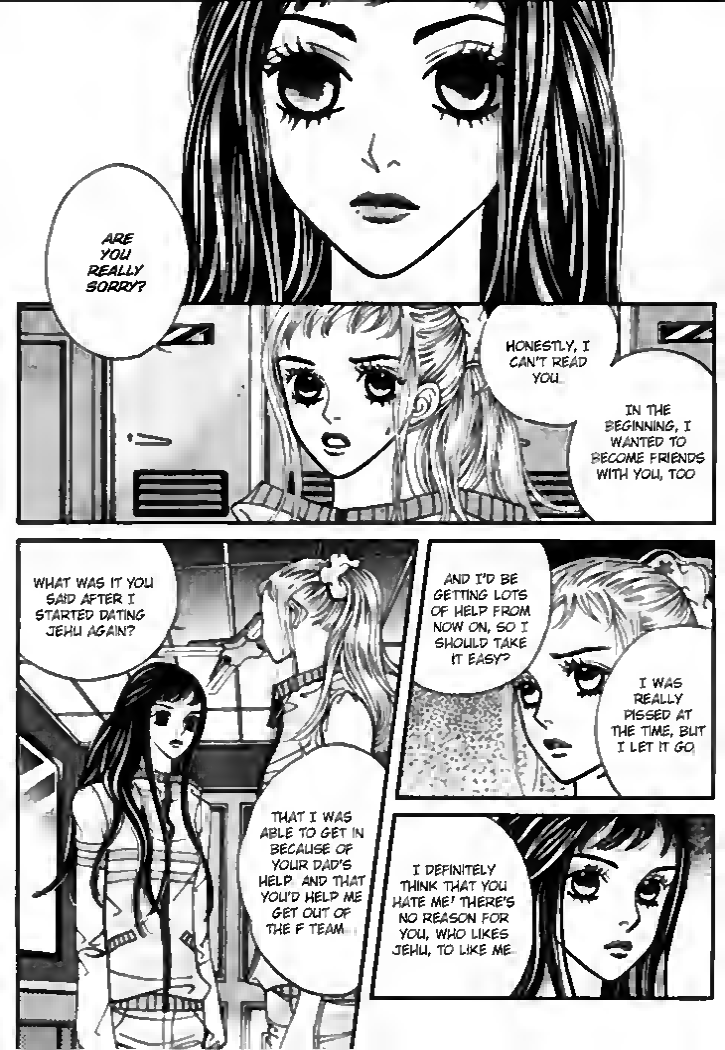
Like you said, I'm untrustworthy, right?

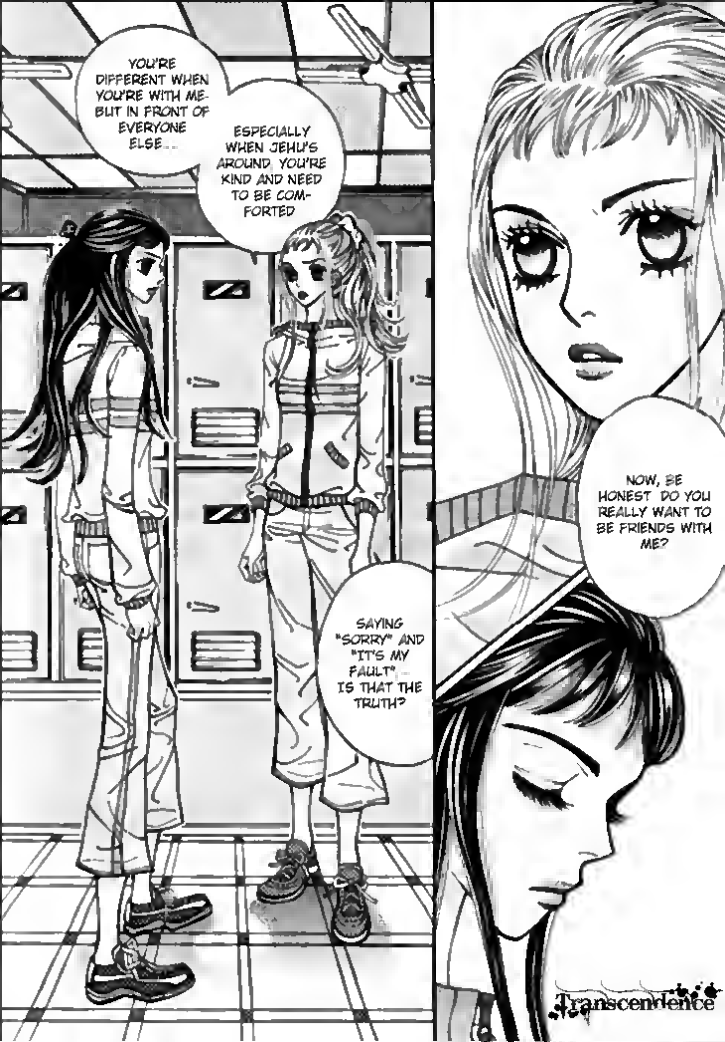
FOR ME, WHO LIVES HONESTLY, TO LIE LIKE THAT...
I HATE IT.

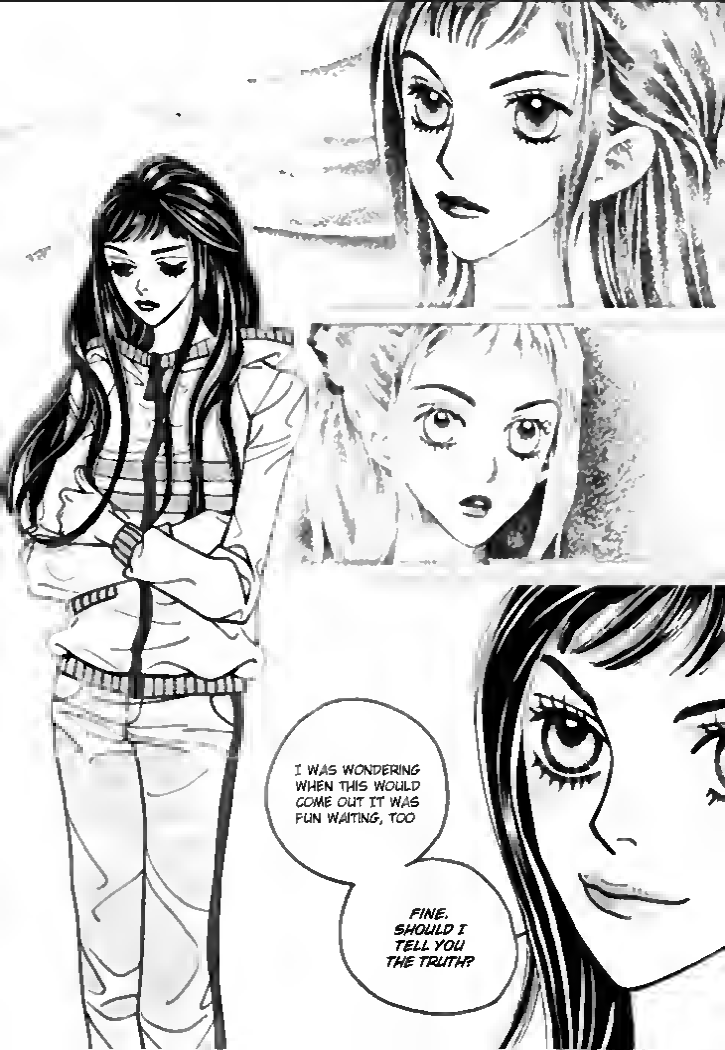

THERE DEFINITELY ISN'T ANYONE I LIKE AS MUCH AS YOU FOR SOMEONE AS COLD AS ME TO CARE THIS MUCH...
WHAT SHOULD I DO?
I BETTER PRETEND I DON'T KNOW ANYTHING FOR THE TIME BEING, RIGHT?
UNTIL YOU FIND OUT ON YOUR OWN...


I'LL GO TO THE AUDITORIUM FIRST. LET'S GO
KAY
UGH, I HATE PHYS ED..
I'M REALLY SORRY.

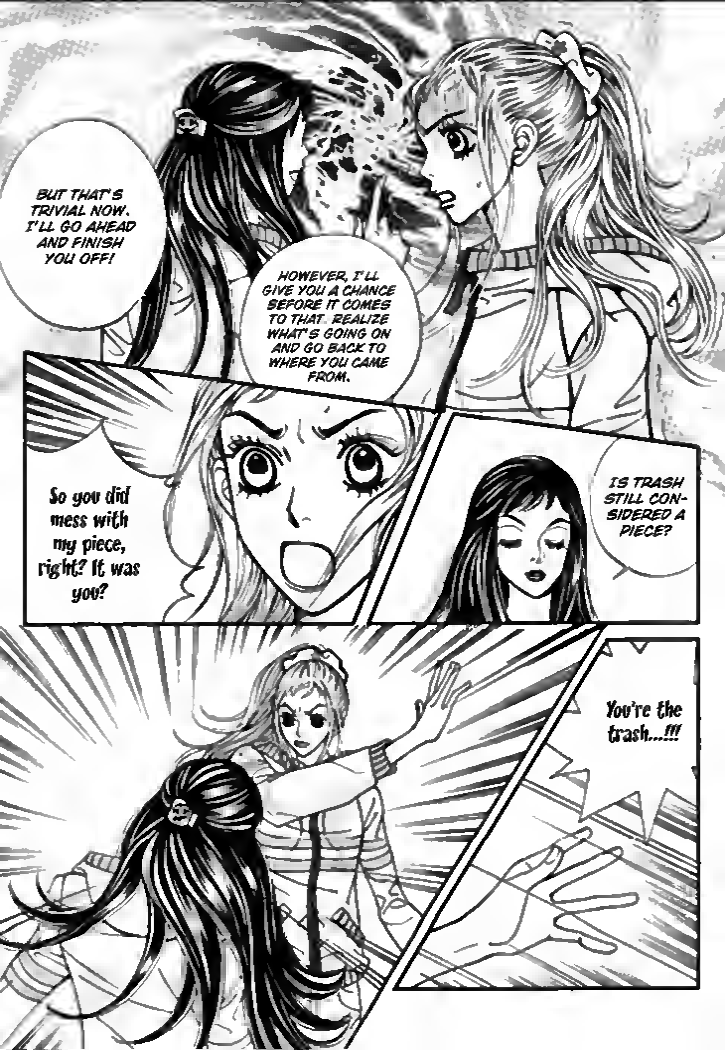

YOU KNOW THAT... A LOT HAS BEEN HAPPENING TO YOU RECENTLY, RIGHT?
IT'S BEEN HECTIC FOR ME, TOO I THINK THAT'S WHY WE'RE HAVING THIS MISUNDERSTANDING
HOWEVER,
I WANT TO BECOME GOOD FRIENDS WITH YOU
WHAT HAPPENED BEFORE WAS SORRY FOR RECKLESSLY JUMPING TO CONCLUSIONS
WILL EVERYTHING BE RESOLVED IF WE MAKE UP LIKE THIS?
AREN'T YOU APOLOGIZING TOO MUCH TO ME?


ARE YOU REALLY SORRY?
HONESTLY, I CAN'T READ YOU.
IN THE BEGINNING, I WANTED TO BECOME FRIENDS WITH YOU, TOO
WHAT WAS IT YOU SAID AFTER I STARTED DATING JEHU AGAIN?
THAT I WAS ABLE TO GET IN BECAUSE OF YOUR DAD'S HELP. AND THAT YOU'D HELP ME GET OUT OF THE F TEAM.
AND I'D BE GETTING LOTS OF HELP FROM NOW ON, SO I SHOULD TAKE IT EASY?
I WAS REALLY PISSED AT THE TIME, BUT I LET IT GO.
I DEFINITELY THINK THAT YOU HATE ME! THERE'S NO REASON FOR YOU, WHO LIKES JEHU, TO LIKE ME.


YOU'RE DIFFERENT WHEN YOU'RE WITH ME- BUT IN FRONT OF EVERYONE ELSE...
ESPECIALLY WHEN JEHU'S AROUND. YOU'RE KIND AND NEED TO BE COMFORTED
SAYING "SORRY" AND "IT'S MY FAULT"... IS THAT THE TRUTH?
NOW, BE HONEST. DO YOU REALLY WANT TO BE FRIENDS WITH ME?
Transcendence


I WAS WONDERING WHEN THIS WOULD COME OUT IT WAS FUN WAITING, TOO
FINE. SHOULD I TELL YOU THE TRUTH?

I HATE YOU. I CAN'T APPROVE OF YOU.
IT'S FUNNY THAT YOU GOT IN HERE WITH MY DAD'S HELP.
BUT YOU DARE TOUCH JEHU, TOO?!
You were the one who messed with my clothes during the festival, right?
JUST THAT? HOW ABOUT WHEN YOU TWO FOUGHT BECAUSE OF ME? TO CALL THAT LOVE...


BUT THAT'S TRIVIAL NOW. I'LL GO AHEAD AND FINISH YOU OFF!
HOWEVER, I'LL GIVE YOU A CHANCE BEFORE IT COMES TO THAT. REALIZE WHAT'S GOING ON AND GO BACK TO WHERE YOU CAME FROM.
So you did mess with my piece, right? It was you?
IS TRASH STILL CONSIDERED A PIECE?
You're the trash....!!!

Kyaaa!
I understood why you had to hate me!
And why it would be annoying that I got in! That's why I just took it, but—
You did that so cunningly because of a guy?!
You did that so cunningly because of a guy?!
You two-face! Tell everyone the truth!!

Isn't that the sound of someone screaming?
It's coming from the locker room.
Oh, my!
What's wrong? What happened?

Oh, my, what's going on? She's crazy.
Eunbi!
What's going on? Stop it!
Lee Nabi!
?
Ahhh, please stop!

BiBi

credits
Translator: joopinks
Proofreader: ryu
Cleaner: sharwin
Typesetter: sharwin
Scan Provider: killgarn
brought to you by:
Transcendence

Transcendence is recruiting:
- Editors
- Chinese/Korean/Japanese Translators
To apply, visit us at: ourtranscendence.com
or
Send and Email to: transcendencescans@ymail.com